

Lesarabrøv

Fakfelag keypt Skansa

Starvsmannafelagið hevur gjørt eitt rímarkeyp. Felagið fekk Skansan fyri 800.000 krónur.

Fríggjarmorgunin 16. septemb-
er hvakk eg við, tá Sosialurin
undir hesi yvirskriftini bar úð-
indi um, at arbeidsplass okkara
tey seinastu 3 árin var selt und-
an okkum. Til STARVS-
MANNAFELAGID! Seinni
um dagin vóru úðindini eisini
borin í Útvarpinum.

Tvingslissolan

Bæði sethús okkara (tey aft-
aru) og Tilhaldshúsið Skansin
(tey fremru húsin) í Jekaragøtu
8) koyrdi Realkredit Danmark
á tvang 5. mai í ár.

Føroya Sparikassi keypti
sethúsin, og seldi okkum tey
aftur seinni, meðan Realkredit
Danmark keypti fremru húsin.

Nú fóru vit, stuðlað av bær-
num, at royna at keypa fremru
húsin atur fyri ein forsvarligan
pris, ið raksturinn kann bera.

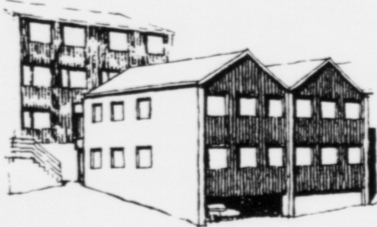
(Hesi hús vóru bygd í »teim-
um øru 80'unum«, og prísurin
var tí hærstur, so raksturinn ikki
kundi bera lánið, nú ið inn-
tøkumøguleikin minkaði).

Seld uttan at vera lýst til sølu

Hvøkkurin stóðst av, at húsin í
Jekaragøtu 8 vóru seld *uttan-*
um okkum. Vit og børn okkara
fingu einki at vita um, at nú var
komið upp um okkara bók
uppi 500.000 krónur (um figg-
ing fekkst til keypið).

Nevnda bók gav eg sakfør-
aranum hjá Realkredit Dan-
mark munnliga 20. mai í ár.
Hann tók ikki av tilboðnum, og
stongdi húsin sama dag. - Fyri
summarið! (Summarið er, sum
kunnugt, inntøkuðin í ferða-
vinnuni.)

TILHALDSHÚSIÐ SKANSIN



Áheitan á fakfelags- limirnar

Tað mest ørkymlandi var, at
Starvsmannafelagið bjóðaði
okkum av! Hvussu hugburður-
in er í hesum felag, veit eg ikki,
men Føroya Arbeidafelag
hefur biðið limir sínar latið
vera við at bjóða móti fólki, ið
royna at keypa húsin aftur!
(Rímligt er, at slíkur hugburður
er galdandi fyri øll hampa-
fólk).

Livibreyðið hjá tveimur familjum

Um nevndu hús vóru keypt
aftur fyri ein rímligan pris,
vildi hetta verið livibreyð hjá
tveimur familjum! Í staðin er
ætlanin nú at hýsa skrivstovum
v.m.

Hvat ið galið var við Postfe-
laghúsinum við Tinghúsvegin,
veit eg ikki, men sømiligari var
at lagt eftir onkrum øðrum ó-

mannaðum húsi á marknaðin-
um, ið eingin bjóðar uppá, - og
tey eru mong!

Sum ein limur í Starvs-
mannafelagnum segði mær:
»Sama ger hvar skrivstovuhús
okkara eru, bert alt virkar sum
tað skal!«

Ferðamannalandið »Sengeløse«

Nú um dagarnar verður nógv
talað um »Føroyar sum ferða-
mannaland«. Við hesum
»kvettinum« hevur Starvs-
mannafelagið gjørt landið og
Havnina 30 sengar fátækari!

Solidariteturin

Ikki kann annað sigast enn, at
lítil solidaritetur er vistur.
Kanska hava limirnar - ella
leiðslan - als ikki skilt samfe-
lagssamanhangin: at flestu
limirnar verða lóntir yvir
skattagjaldið hjá meðborgar-

lunum.

Fyri hvørt arbeidsplass í
samfelagnum, sum fer fyri
bakka, missa limirnar inntøku-
møguleika, samstundis sum
tey arbeidssleysu koma at liggja
til byrðu hjá tí almenna!

Óðrenn eg haldi fram, trívi eg í tað týðningar- mesta, so ein betur skilir heildina:

Vit hava búið, og starvast
(Grafia), í aftaru húsunum, set-
húsunum, síðan 1963. Fremru
húsin vóru bygd í 1983-84, og
vóru innrættað til tvínni enda-
mál - skrivstovuoyri og sum
kollegium (næmingabústað).

Við einum rímligum leigu-
gjaldi og við ískoyti frá Grafia,
mólu tey fremru húsin so dánt
runt.

Tíðmar versnaðu, og Grafia
hevði minni fyri hvønn mánaða
at rinda hallið við. Og so í
februar 1991 flutti leigarin í
egin hús. Hesi vóru keypt bí-
liga frá útlendskum felag, ið
rymdi yvir háls og herðar, nú
tíðmar versnaðu.

Nú gjørdist støðan álvarsilig,
tí ikki var hugsingur um nakað
leigumál, tí øll tátaðu í. Sam-
felagið lá í andaleypi!

So var bert eitt at taka til:
Gistingarhús! Fremru húsin
vóru, sum áður sagt, innrættað
sum kollegium. Og eftir tær
neyðugu broytingarnar og inn-
keyp av innbúgvi, lótu vit *Til-*
haldshúsið Skansan upp 8.
mai 1991.

Fullsett hús sumarmánað-
irnar, og eitt sløð restina av ár-
inum. Ikki fingust endarnir at
rækka saman. Livsuppsparing-
in syndraðist, tí hon var øll nýtt
tíl at stappa á »holini«, til vit at
enda komu at standa á berum, -
nei, verri enn tað, tí nú var bein-
leiðis hall!

Nú kundi onkur sagt »hvi
settu tit ikki prísirnar upp?« Til
tað er at siga, at prísirnar svar-
aðu til »klassan« sum *Skansin*
hoyrir til, men útreiðslurnar
ikkí. So, vit fóru á tvang, sum
áður sagt frá.

Nú vendi eg aftur til fyrsta tátt, framhald: Kennir seg ikki illa

Eftir hesi ófrættir í Sosialinum,
ringdi eg til Starvsmannafelag-
ið, har eg hitti Jákup Danielsen,
formann. Hann váttaði at so
var, at felagið hevði keypt ogn-
ina undan okkum. Hetta, segði
hann, nervaði hvørki seg ella
nevndina, tí hetta var eitt »lóg-
ligt keyp«. Hvussu kenslurnar
vóru, vildi hann ikki úttala seg
um.

Eisini játtaði hann, at felag-
ið hevði búið 80.000 oman-
fyri prísin, ið Føroya Spari-
kassi hevði lovað okkum set-
húsin fyri, men til fánýtis!
Hóast einki var skrivað, leyp
Sparikassin ikki frá sínum lyfti
til okkara um pris og rímliga
figging.

- Tað er mín vón, at *hetta*
verður gongdin framyvir her í
Føroyum, at »ein maður er ein
maður og eitt orð er eitt orð!«

Tveir samantvinnuðir matriklar

Undir samrøðuni segði eg Ják-
upi Danielsen frá, at hóast tveir
matriklar, við hvør sínum
nummari, og brandisolering

húsanna millum, so eru flest-
allir teknisku hentleikarnir inni
hjá okkum - í sethúsunum. Eitt
nú hitaverkið, skorsteinur,
oljuafylling, atgongdin til báb-
ar loftsbúðirnar o.a.m.

At fáa øll hesi viðurskifti í
rættlag - inni í fremru húsun-
um - meta kærir menn fer at
kosta millum 300.000 og
400.000 krónur afturat keyps-
prísinum uppi 800.000 kr.

Ikki slepst niðan til inn-
gongdina við bili, tí ov smalt er
har, bara 1,5 m, meðan vit ráða
yvir 3 metra breiddari niðan-
koyring!

»Jú, hann hevði hoyrt okkurt
um hetta!«

Moralurin?

At enda minti eg á tað ó-
moraliska við keypinum, sum
greitt er frá í undanfarna. Eis-
ini, legði eg afturat, verður
varandi óvinskapur húsanna
millum, ið neyvan ber til at liva
við hjá limunum í Starvs-
mannafelagnum og viðskifta-
fólki annars.

Nú verður forvitnisligt, um
limirnar í Starvsmannafelag-
num kenna seg »førdar bak
ljósið« ella framferðin sam-
svarar við teirra ynskir. Bert
ein eykaðalfundur kann svara
hesum.

Frants Restorff
Jekaragøta 8,
Tórshavn

Almennur fundur í Norðurlandahúsinum

Ole Sylvester Jørgensen,
barnapskiatari og yvirlækni á Bíspe-
bjerg Hospital, heldur fyrilestur
hóskvældið 22. september kl. 19

Skrá:

August Wang bjóðar vælkomin

Ole Sylvester Jørgensen heldur fyri-
lestur um evnið **Sálarligir trupulleikar
hjá børnum og ungum**

Høvi verður at seta spurningar

Kaffisteðgur

Framhald av fyrilestri hjá Ole Sylvester
Jørgensen

Høvi verður eisini her at seta spurning-
ar

Orðstýrari: Arne Ludvig, sálarfrøð-
ingur

Autistafelagið - Javni - Sinnisbati

Njáll og Georg
Bergmenn

- veitslutónleikur til
tann ljósa morgun!
tel. 1-9194

Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløyersgøta
1, 100 Tórshavn, afholdes

torsdag den 06. okt. 1994, kl. 11.20

tvangsauktion, (AS 289/94) over matr.
nr. 1433 e, Tórshavn, beliggende
Varðabyrgi 6.

Auktionen er begæret af Advokatskriv-
stovan, Fr. Petersensgøta 9, Tórshavn,
tlf. 1.1145 (j. nr. 940535) på
vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er et beboelseshus på
en 140 kvm. stor grund. Det bebygg-
ede areal udgør 63 kvm. i 1 etage.

Ejendommen kan beses efter aftale
med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gen-
nemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 14.09.94
Henrik Engell Rhod
dfm.

Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløyersgøta
1, 100 Tórshavn, afholdes

torsdag den 06. okt. 1994, kl. 11.30

tvangsauktion, (AS 498/93) over matr.
nr. 1632, Klaksvík, beliggende Klaks-
vík.

Auktionen er begæret af Advokatfelag-
ið, Bryggjubakki 22, Tórshavn, tlf.
1.1260 (j. nr. 25761) på vegne en pant-
og udlægshaver.

Ejendommen er et beboelseshus på
en 410 kvm. stor grund. Det bebygg-
ede areal udgør 70 kvm. i 1 etage.

Ejendommen kan beses efter aftale
med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gen-
nemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 14.09.94
Henrik Engell Rhod
dfm.